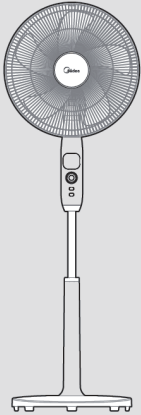
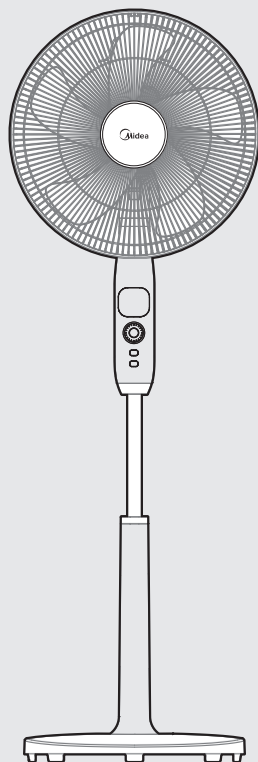


	1	2	3	4	5	6	
标准元素核对表（此表仅用于印刷品制作过程核对标准内容，非印刷内容）							
重点 校对项	A	认证图标	CE UK ETL Intertek UL LISTED TUV GS DEKRA SGS PAP 大于5mm 大于5mm 大于5mm 大于5mm 大于7mm ETL有C或US或C+US UL只有C+US或无 GS图标无高度要求，印刷可见即可 说明书、保修卡类				
		单位表述	直流电:V 交流电:V~ 频率:Hz 功率:W 容量:mL/L 电流:A 压强:Pa/kPa/MPa 长度:mm/cm/m 时间:s/min/h 重量:kg				
		产地表述	MADE IN CHINA Made in China Made in P.R.C				
		变更要求	图纸变更需要核实变更内容点以及涉及的物料和MO单，尤其关注92的在途MO单				
1. 物料编码		Midea  ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВЕНТИЛЯТОР РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ FS4072 Предупреждение: Прежде чем использовать данный прибор, внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для справочных целей. В целях совершенствования продукции конструкция и спецификации могут быть изменены без предварительного предупреждения. Подробности можно узнать у дилера или производителя. Все изображения в данном руководстве носят справочный характер. Используйте в качестве стандарта фактический внешний вид прибора.					



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВЕНТИЛЯТОР

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

FS4072

Предупреждение: Прежде чем использовать данный прибор, внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для справочных целей. В целях совершенствования продукции конструкция и спецификации могут быть изменены без предварительного предупреждения. Подробности можно узнать у дилера или производителя.

Все изображения в данном руководстве носят справочный характер. Используйте в качестве стандарта фактический внешний вид прибора.

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ОБРАЩЕНИЕ

Благодарим вас за покупку техники Midea! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию вашего прибора. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много вашего времени и средств в ходе эксплуатации бытовой техники.

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ОБРАЩЕНИЕ 0 1

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 0 2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 0 5

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА 0 6

УСТАНОВКА 0 7

ПОРЯДОК РАБОТЫ 1 0

ЧИСТКА И УХОД 1 3

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 1 4

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И
ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ 1 5

УТИЛИЗАЦИЯ И ПЕРЕРАБОТКА 1 6

УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ 1 7

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ 1 8

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Область применения

Следующие правила безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или повреждений в связи с небезопасной или неправильной эксплуатацией прибора. При покупке проверьте упаковку и внешний вид прибора, чтобы убедиться в отсутствии повреждений. Если вы обнаружите повреждения, свяжитесь с магазином или дилером. Обратите внимание на то, что самостоятельные модификации или изменения устройства пользователем не допускаются из соображений вашей безопасности. Ненадлежащее использование прибора несет опасность для пользователя и ведет к потере гарантийных обязательств.

Разъяснение символов

	Опасность Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей в связи с наличием легковоспламеняемого газа.
	Предупреждение об электрическом напряжении Этот символ указывает на опасность для жизни и здоровья людей в связи с наличием высокого напряжения.
	Предупреждение Это сигнальное слово указывает на угрозу со средним уровнем риска, которая может повлечь за собой смерть или серьезную травму.
	Осторожно! Это сигнальное слово указывает на угрозу с низким уровнем риска, которая может повлечь за собой травму небольшой или средней тяжести.
	Внимание Это сигнальное слово означает важную информацию (например, возможность повреждения имущества), но не опасность.
	Соблюдайте инструкции Этот символ указывает, что специалист по сервисному обслуживанию должен выполнять эксплуатацию и техническое обслуживание данного прибора только в соответствии с инструкциями по эксплуатации.

Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием/пуском прибора и храните его в непосредственной близости от места его эксплуатации для дальнейшего использования!

Осторожно!

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством и мерами предосторожности перед началом работы.

Предупреждение

- Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Вентилятор является электрическим прибором. Он предназначен для эксплуатации исключительно внутри помещения при нормальных условиях. Никогда не оставляйте включенный вентилятор без присмотра.
- Перед чисткой и техническим обслуживанием выключайте вентилятор, и отключайте его от сети. Во избежание повреждения сетевого шнура вентилятора следует отсоединять вентилятор от розетки держа за вилку, а не за шнур.
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством.

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Во время работы прибора запрещается снимать защитную решетку.
- Не допускайте нахождения вентилятора вблизи кухонных плит или других источников тепла. В противном случае высокая температура может привести к деформации и выцветанию пластиковых частей прибора и даже к пожару.

Правила безопасного использования

- Никогда не просовывайте пальцы, карандаши или другие предметы через решетку при работающем вентиляторе.
- Отключайте вентилятор от сети перед чисткой и при его перемещении.
- Не погружайте корпус вентилятора или шнур питания или вилку в воду или другие жидкости.
- Во время работы убедитесь, что вентилятор стоит на устойчивой поверхности, чтобы он не опрокинулся.
- Не ставьте вентилятор в оконный проем, дождь или другие осадки могут создать опасность поражения электрическим током.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.

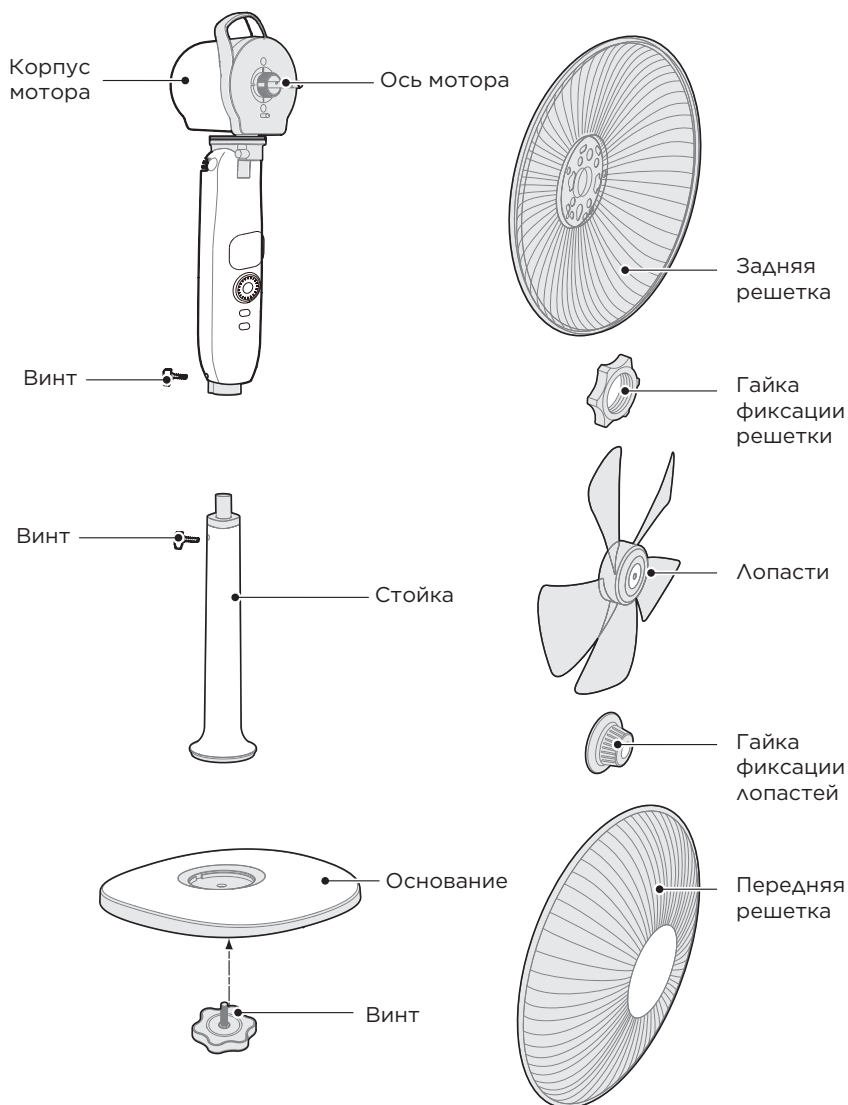
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул	FS4072
Номинальное напряжение	220-240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	25 Вт

Параметр	Обозначение	Значение	Ед. изм.
Макс. воздушный поток	F	73,68	м³/мин
Потребляемая мощность	P	26,50	Вт
Мощность на единицу	S _v	2,78	(м³/мин) Вт
Энергопотребление в реж. ожидания	P _{SB}	0,34	Вт
Энергопотребление в выкл. состоянии	P _{OFF}	---	Вт
Уровень шума	L _{WA}	60,27	дБ(а)
Макс. скорость воздушного потока	C	3,25	м/сек
Среднее энергопотребление за сезон	Q	8,86	кВт/ч
Стандарт измерения	EN IEC 60879:2019		

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Внешний вид



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

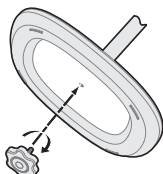
Изображения в руководстве имеют справочный характер и могут иметь отличия от фактического внешнего вида.

УСТАНОВКА

Сборка вентилятора

1. Сборка основания

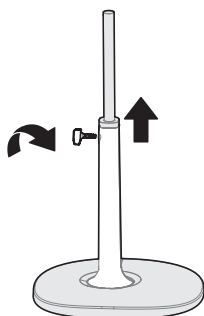
Совместите стойку с выемкой на основании и зафиксируйте ее при помощи винта основания.



2 Сборка стойки

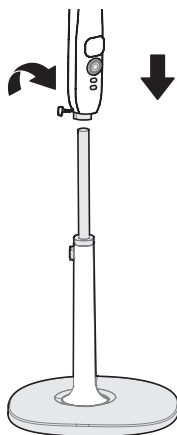
2.1 Ослабьте винт фиксации стойки, вытяните верхнюю часть стойки из нижней на необходимую длину и снова затяните фиксирующий винт.

Винт фиксации стойки
Закручивать по
часовой стрелке
Откручивать против
часовой стрелки



2.2 Установите и закрепите блок мотора на стойке при помощи винта

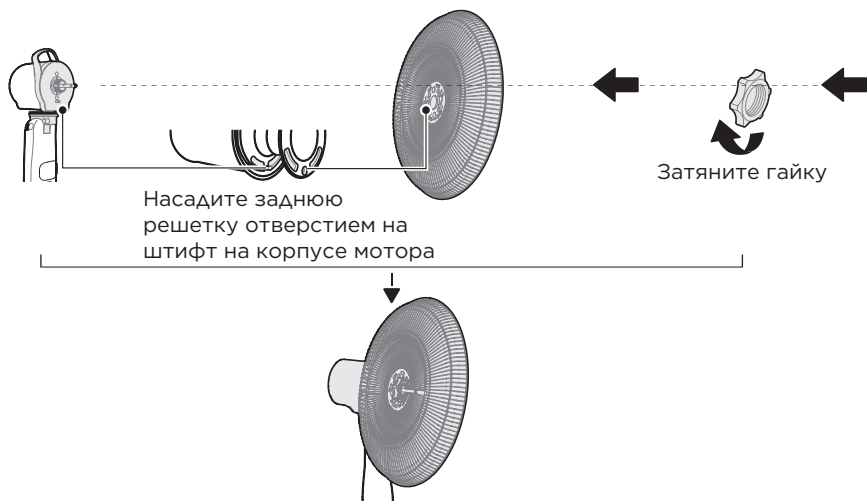
Закручивать гайку по
часовой стрелке,
откручивать против
часовой стрелки



3. Установка задней решетки

3.1 Отвинтите гайку фиксации решетки с корпуса мотора

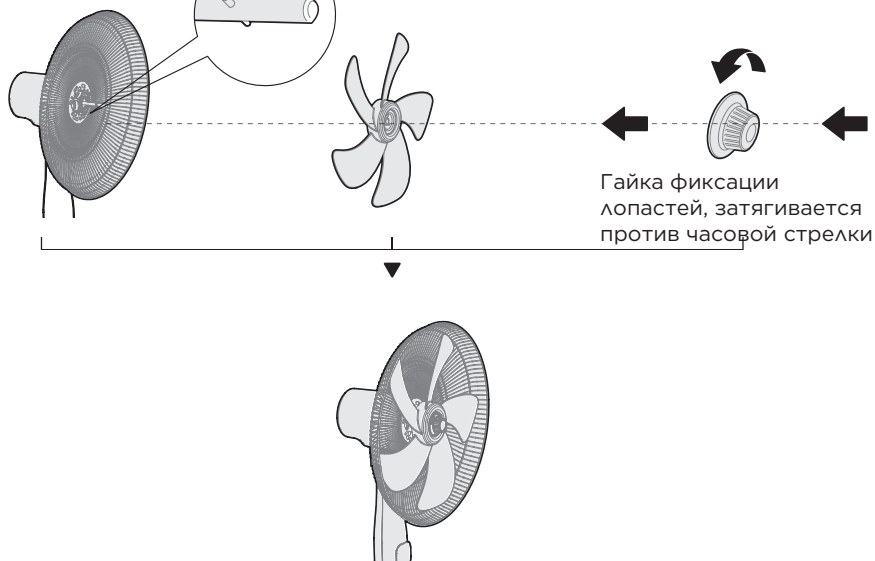
3.2 Совместите заднюю решетку с корпусом мотора, затем зафиксируйте ее при помощи этой гайки.



4. Установка лопастей

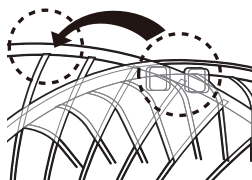
Насадите лопасти на ось мотора и затяните при помощи гайки фиксации лопастей.

Штифты на оси мотора должны войти в выемки на лопастях

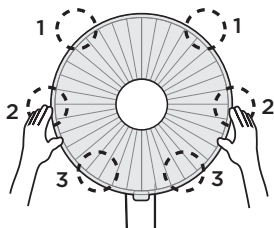


5. Установка передней решетки

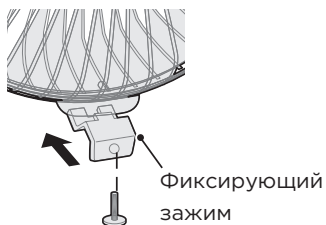
5.1 Насадите переднюю решетку с ободом на заднюю за крючок сверху.



5.2 Насадите обод на заднюю решетку за несколько точек до щелчков.

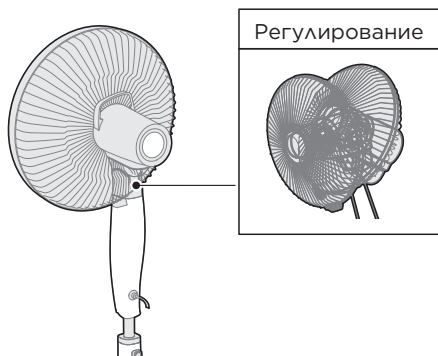


5.3 Закройте зажим в задней части и зафиксируйте его винтом.



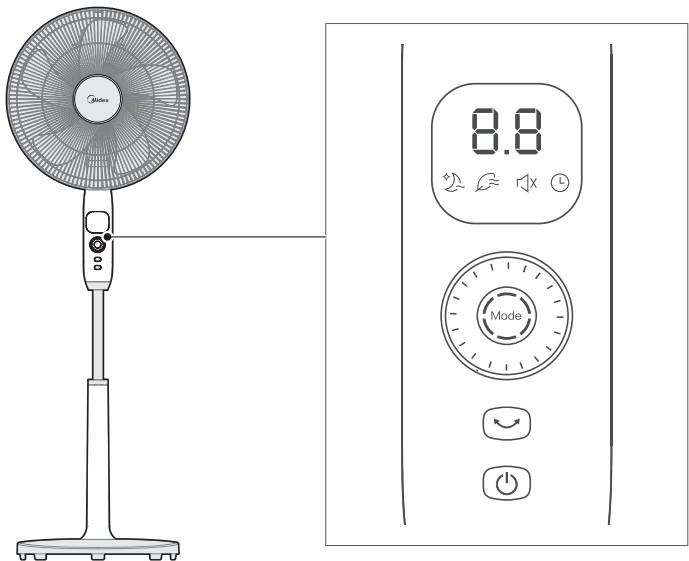
6. Регулирование угла наклона

Угол наклона лопастей можно регулировать вручную, подняв или опустив их.



ПОРЯДОК РАБОТЫ

Панель управления



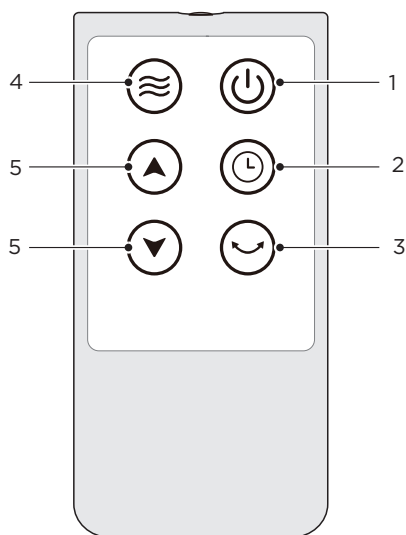
	Описание функции
 ВКЛ / ВЫКЛ	Нажмите для включения \ выключения прибора.
 ВРАЩЕНИЕ	Нажмите для включения / выключения горизонтального вращения
 РЕЖИМ	Нажимайте для переключения между режимами работы в последовательности: стандартный →ночной→природный→бесшумный→ стандартный... Стандартный: Данный режим стоит по умолчанию. Вращайте переключатель для установки скорости от 01 до 12. Ночной ветер: Загорается индикатор "Ночной ветер". Вращайте регулятор для установки скорости от 01 до 03. Природный ветер: Загорается индикатор "Природный ветер". Вращайте регулятор для установки скорости от 01 до 03. Бесшумный: Загорается индикатор "Бесшумный". В данном режиме переключение скорости невозможно, дисплей показывает 00.

Описание функций	
 ПОВОРОТНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ	Поворотный переключатель можно использовать для установки скорости обдува или времени таймера. Вращайте по часовой стрелке, чтобы увеличить значение, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить. Настройки таймера: Во включенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку РЕЖИМ в течение 2 секунд или кнопку ТАЙМЕР на пульте дистанционного управления, чтобы войти в настройку таймера отключения; В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку РЕЖИМ в течение 2 секунд или кнопку ТАЙМЕР на пульте дистанционного управления, чтобы войти в настройку таймера включения; Поверните переключатель по часовой стрелке, чтобы циклически переключать время в следующей последовательности: 0,0→0,5→1,0→...→9,5→10→11→12→0,0→0,5→... Поверните диск против часовой стрелки, чтобы циклически переключать время в следующей последовательности: 12→11→10→9,5...1,0→0,5→0,0→12→...
 СКОРОСТЬ / ТАЙМЕР	Отображает скорость при ее смене, отображает таймер в часах при его установке
 НОЧНОЙ	Данный индикатор загорается при выборе режима "Ночной"
 ПРИРОДНЫЙ	Данный индикатор загорается при выборе режима "Природный ветер"
 БЕСШУМНЫЙ	Данный индикатор загорается при выборе режима "Бесшумный"
 ТАЙМЕР	Во время установки таймера данный индикатор будет мигать, горит непрерывно во время работы таймера, при отключенном таймере не горит.

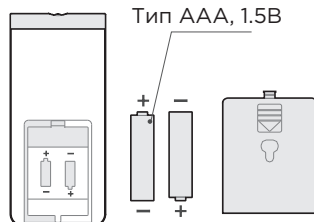
Дополнительные функции

- Запоминание последних настроек при отключении прибора
- Отключение дисплея

Пульт дистанционного управления



Используйте батарейки типоразмера AAA. Не используйте перезаряжаемые батарейки



- Эффективный радиус действия пульта: до 5 метров и в пределах 30 градусов перед вентилятором.

		Описание функций
1	ВКЛ/ВЫКЛ	• Включает или выключает прибор
2	ТАЙМЕР	• Нажмите во время работы для установки таймера отключения. В режиме ожидания нажмите для установки таймера включения. Во время установки индикатор таймера будет мигать. Для установки времени используйте кнопки и
3	ВРАЩЕНИЕ	• Нажмите для включения / выключения горизонтального вращения
4	РЕЖИМ	• Нажимайте для переключения между режимами Стандартный / Ночной / Природный / Бесшумный
5	СТРЕЛКИ	• Для увеличения или уменьшения мощности обдува или времени таймера

ЧИСТКА И УХОД

Вентилятор не требует особого ухода. Не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. В случае возникновения каких-либо неисправностей обращайтесь в сервисную службу.

1. Перед очисткой и сборкой отключите вентилятор от сети.
2. Чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в моторе, следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в задней части мотора не засорились пылью. Не разбирайте вентилятор для удаления пыли.
3. Протирайте внешние части мягкой тканью, смоченной мягким моющим средством.
4. Не используйте абразивные моющие средства или растворители, чтобы не поцарапать поверхность.
5. Не используйте в качестве чистящего средства следующие средства: бензин, растворитель.
6. Не допускайте попадания воды или любой другой жидкости в корпус мотора или внутренние детали. Перед чисткой обязательно отключите устройство от источника электропитания.
7. Пластмассовые детали следует очищать мягкой тканью, смоченной мягким моющим средством. Тщательно удаляйте мыльную пену сухой тканью.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Проблема	Причина	Решение
Прибор не включается	• Плохой контакт вилки с розеткой или она не вставлена	Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку
	• Кнопка включения на корпусе не нажата	Включите прибор кнопкой включения
Пульт ДУ не работает	• Батарейки сели	Замените батарейки
	• Пульт слишком далеко от прибора	Используйте пульт ближе к прибору и направьте прямо на него
Код ошибки "Е5" на дисплее	• Слишком низкое напряжение в сети, <40В (+/- 5%)	Проверьте напряжение в сети
Код ошибки "Е4" на дисплее	• Слишком высокое напряжение в сети, <280В (+/- 5%)	Проверьте напряжение в сети
Код ошибки "Е3" на дисплее	• Защита от скачка напряжения, возможна поломка	Обратитесь в сервисную службу
Код ошибки "Е6" на дисплее	• Мотор заблокирован, возможна поломка	Обратитесь в сервисную службу

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Логотип  Midea, торговые марки, дизайн, фирменный стиль и все их версии являются ценными активами Midea Group и/или ее дочерних компаний («Midea»), в отношении которых Midea владеет товарными знаками, авторскими правами и другими правами на интеллектуальную собственность, а также всей деловой репутацией, полученной в результате использования любой части товарного знака Midea. Использование товарного знака Midea в коммерческих целях без предварительного письменного согласия Midea может представлять собой нарушение прав на товарный знак или недобросовестную конкуренцию в нарушение законодательства соответствующих стран.

Это руководство создано компанией Midea, и Midea сохраняет за собой все авторские права. Никакое юридическое или физическое лицо не может использовать, дублировать, изменять, распространять полностью или частично это руководство, объединять или продавать его с другими продуктами без предварительного письменного согласия Midea.

Все описанные в данном руководстве параметры и функции прибора были актуальны на момент печати данного руководства. Тем не менее, в связи с постоянными улучшениями функционала и дизайна, фактический продукт может иметь отличия от описанных в руководстве.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Предупреждения по утилизации

Соответствие директиве ЕС WEEE и утилизации отходов: Данное изделие соответствует директиве ЕС об утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования WEEE (2012/19/EU). Этот продукт имеет классификационный знак отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором.



Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в местных органах власти, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

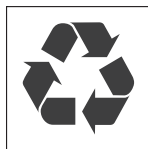
Потребитель несет ответственность за правильность утилизации оборудования.

Соответствие директиве RoHS

Приобретенный вами продукт соответствует директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ RoHS (2011/65/EU). Не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке

Упаковочные материалы данного прибора изготавливаются из перерабатываемых материалов в соответствии с нашими Национальными экологическими нормами. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочных материалов, назначенные местными властями.



УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

Для предоставления согласованных с клиентом услуг мы соглашаемся без ограничений соблюдать все положения применимого законодательства о защите данных, в соответствии с согласованными странами, в пределах которых будут предоставляться услуги клиенту, а также, где применимо, в соответствии с Общим регламентом ЕС по защите данных (GDPR).

Как правило, наша обработка данных предназначена для выполнения наших обязательств по контракту с вами и по соображениям безопасности продукта, для защиты ваших прав в связи с вопросами гарантии и регистрации продукта. В некоторых случаях, но только при условии обеспечения надлежащей защиты данных, персональные данные могут передаваться получателям, находящимся за пределами Европейской экономической зоны.

Дополнительная информация предоставляется по запросу. Вы можете связаться с нашим специалистом по защите данных по адресу **MideaDPO@midea.com**. Чтобы воспользоваться своими правами, такими как право возражать против обработки ваших персональных данных в целях прямого маркетинга, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу **MideaDPO@midea.com**. Чтобы найти дополнительную информацию, пожалуйста, следуйте информации по QR-коду.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Срок службы прибора составляет 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.

В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления прибора.

Условия хранения – по группе 1(Λ) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).

Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое вы сможете найти на нашем сайте. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Сведения о сертификации:	Данный продукт сертифицирован на соответствие техническим регламентам: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" ТР ТС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"
Изготовитель:	Гуандун Мидеа Энвайронмент Апплиансес Мэнуфекчуринг Ко., ЛТД. 28 Ист Ареа, Хе Суй Индастри Парк, Дунфу Рoad, Дунфен Таун, Чжуншань, пров. Гуандун, Китай Сделано в Китае
Импортёр в РФ:	ООО «Ориент Хоусхолд Апплиансес» 127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1, офис 406 Информационно-справочная служба: 8 (800) 777-00-88 www.midea.com/ru



Дату изготовления изделия вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXXX-ГМДД-XXXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved